

NUMERO: (Do)- 6-62/s

31 ENE. 1968

Lima, 1º de febrero de 1969

Señor Embajador:

Tengo a honra confirmar a Vuestra Excelencia que, de acuerdo con las conversaciones tenidas entre representantes de nuestras dos Gobiernos, se ha convenido en el establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestros países al nivel de Embajadas.

En consecuencia, comunico a Vuestra Excelencia que el Gobierno del Perú considera que la presente Nota y la análoga que reciba de Vuestra Excelencia, constituyen convenio formal para el establecimiento de relaciones diplomáticas entre nuestros países, que entra en vigor a partir de esta fecha.

Aprovecho de esta oportunidad para ofrecer a Vuestra Excelencia las seguridades de mi más alta y distinguida consideración.

Al Excelentísimo señor  
Nikolai B. Alexeev  
Embajador de La Unión de Repúblicas

Москва, " " февраля 1969 г.

Господин Министр иностранных дел,

Имею честь подтвердить Вашему Превосходительству, что в результате имевшего место обмена мнениями между Правительствами наших двух стран достигнута договоренность об установлении дипломатических отношений между нашими странами и об обмене дипломатическими представительствами на уровне посольств.

В соответствии с этим и будучи должным образом уполномоченным моим Правительством, сообщаю Вашему Превосходительству, что Правительство Союза Советских Социалистических Республик согласно с тем, что настоящая нота, а также аналогичная нота, переданная мне Вашим Превосходительством, являются Соглашением об установлении дипломатических отношений между нашими странами, действующим, начиная с этой даты.

Прошу Вас, Господин Министр, принять уверения в моем весьма высоком уважении.

Н.АЛЕКСЕЕВ

Чрезвычайный и Полномочный  
Посол

Его Превосходительству  
господину Эдгардо Меркадо Харрину  
Министру иностранных дел  
Республики Перу

г. Лима

TRADUCCION NO OFICIAL

Moscú " " febrero 1969 año.

Señor Ministro de  
Relaciones Exteriores:

Tengo el honor de confirmar a Vuestra Excelencia que en resultado a las conversaciones habidas entre los dos Gobiernos de los Estados, han convenido en establecer relaciones diplomáticas entre nuestros países e intercambio de representantes diplomáticos a nivel de Embajadas.

En conformidad con esto y debidamente legalizada, mi Gobierno conjuntamente con su excelencia/<sup>convienen</sup> que el Gobierno de la Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas de acuerdo con la presente nota, lo mismo que la análoga nota que entreguemos a Vuestra Excelencia, sirva de acuerdo para instalar relaciones diplomáticas entre nuestros países que entrarán en vigor con esta fecha.

Presento a usted señor Ministro la seguridad de mi más alta estimación.

(fdo)

N. Alecseiev.

Embajador Extraordinario y Plenipotenciario.

Excelentísimo  
Señor Edgardo Mercado Jarrín  
Ministro de Relaciones Exteriores  
de la República del Perú  
c. Lima

MJACH